

# GEMEINDE PRAGS

AUTONOME PROVINZ BOZEN

Innerprags 40  
39030 Prags (BZ)

MwSt.-Nr.: 01240170215  
Steuernr.: 81008120214



# COMUNE DI BRAIES

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

Braies di Dentro 40  
39030 Braies (BZ)

Part.IVA: 01240170215  
Cod.Fisc.: 81008120214

+39 0474 748675 +39 0474 748730 info@gemeinde.prags.bz.it prags.braies@legalmail.it

## Maskenpflicht bzw. der Mund- und Nasenschutz - Seerundgang Pragser Wildsee

## l'uso di mascherine o di protezioni per la bocca e il naso - Giro del Lago di Braies

### ANORDNUNG NR. 22/2020

### ORDINANZA N. 22/2020

## DER BÜRGERMEISTER

## IL SINDACO

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 08.05.2020, Nr. 4, „Maßnahmen zur Eindämmung der Verbreitung des Virus SARSCOV-2 in der Phase der Wiederaufnahme der Tätigkeiten“;

Vista la Legge Provinciale del 08/05/2020, n. 4, “Misure di contenimento della diffusione del virus SARS-COV-2 nella fase di ripresa delle attività”

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 555 vom 28.07.2020;

Vista la delibera della Giunta Provinciale n. 555 del 28/07/2020;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) über „Außerordentliche und dringende Maßnahmen des Bürgermeisters“;

Visto l'art. 62 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) “Provvedimenti straordinari e urgenti del Sindaco“;

### IN ANBETRACHT DER TATSACHEN

### ALLA LUCE DEI FATTI

dass am Seerundgang Pragser Wildsee die Abstandsregelung von 1 m aufgrund der großen Menschenmengen nur schwerlich einzuhalten ist;

dato che al Giro del Lago di Braies la regolamentazione del distanziamento di 1 m è difficile da rispettare a causa del gran numero di persone;

### ORDNET AN

### ORDINA

1. mit sofortiger Wirkung gilt die Maskenpflicht bzw. der Mund- und Nasenschutz:

1. con effetto immediato è obbligatorio l'uso di mascherine o di protezioni per la bocca e il naso:

- Pragser Wildsee;

- Lago di Braies;

2. dieses Verbot gilt bis auf Widerruf;

2. tale divieto vige fino a revoca;

- |  |  |
|--|--|
| <p>3. In den Cafés und gastronomischen Betrieben gelten die einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen bezüglich der Abstandsregel.</p> <p>4. Mit der Durchführung dieser Anordnung sind die Gemeindepolizei und weitere Ordnungskräfte betraut.</p> <p>5. bei Verletzung der Bestimmungen gegenständlicher Verordnung werden die Strafen gemäß geltender Bestimmungen verhängt;</p> <p>6. diese Anordnung wird der Bevölkerung durch Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde sowie durch Anbringen der entsprechenden Beschilderung zur Kenntnis gebracht;</p> <p>7. im Sinne der geltenden Gesetzesbestimmungen kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung an der Amtstafel beim Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs gegen die vorliegende Anordnung eingebracht werden.</p> | <p>3. Nei caffè e negli esercizi gastronomici si applicano le disposizioni di legge relative alla regolamentazione della distanza.</p> <p>4. Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza la polizia municipale e le forze dell'ordine.</p> <p>5. per le violazioni delle norme di quest'ordinanza si applicheranno le sanzioni previste dalle disposizioni vigenti;</p> <p>6. la presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante affissione all'albo pretorio digitale, nonché mediante installazione della relativa segnaletica;</p> <p>7. in base alle disposizioni di legge vigenti entro 60 giorni dalla notificazione all'albo pretorio è ammesso ricorso al Tribunale amministrativo di Bolzano contro la presente ordinanza.</p> |
|--|--|

## DER BÜRGERMEISTER/IL SINDACO

- Mittermair Friedrich -

Prags, den 11.08.2020

Braies, lì 11.08.2020

**Zur Kenntnis wird diese Verordnung zugeschickt an:**

**Per conoscenza copia della presente va inviata a:**

- Tourismusverein Prags - info@pragsertal.info
- Quästur Bozen - Fax 0471 947625
- Regierungskommissariat der Provinz Bozen-Südtirol – protocollo.comgovbz@pec.interno.it
- Quästur Bozen - urp.quest.bz@pecps.poliziadistato.it
- Gemeindepolizei - guenther.thomaser@gemeinde.welsberg-taisten.bz.it
- Carabinieri Prags - tbz20356@pec.carabinieri.it
- Autonome Provinz Bozen-Südtirol, Abt. 7, örtliche Körperschaft – [oertlichekoerperschaften.entilocali@pec.prov.bz.it](mailto:oertlichekoerperschaften.entilocali@pec.prov.bz.it)
- Forstinspektorat Welsberg - forestwelsbergmonguelfo@pec.prov.bz.it